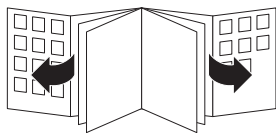
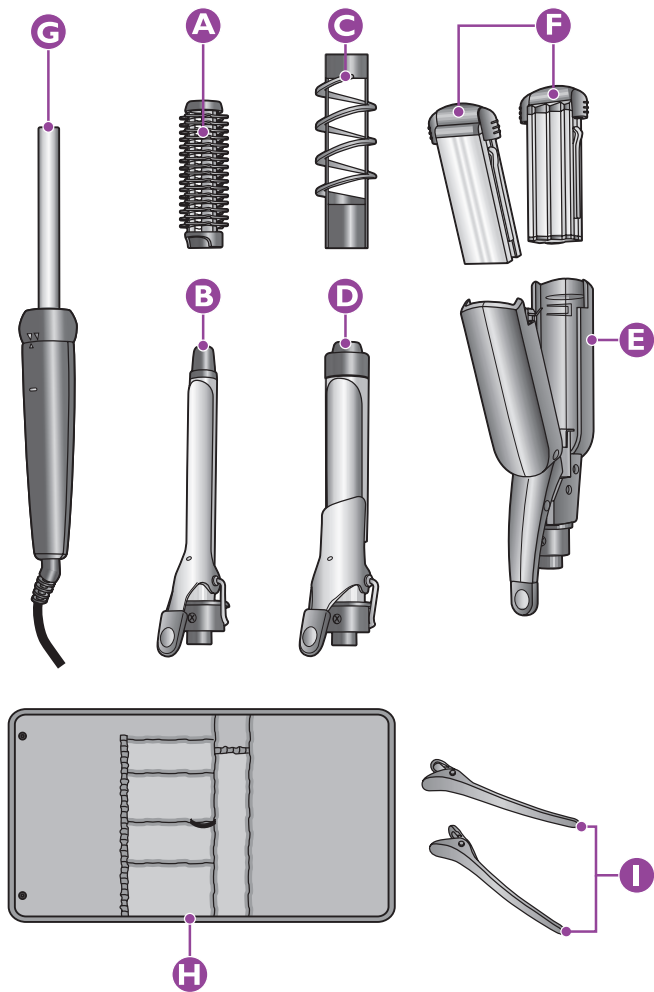


Geometricks 8 in 1
HP4696

PHILIPS







ENGLISH 6

BAHASA MELAYU 14

TIẾNG VIỆT 23

ภาษาไทย 31

简体中文 37

繁體中文 44

한국어 50

Introduction

With the new Salon Geometricks 8-in-1 you can create a new look for every occasion. The 8-in-1 offers unlimited versatility in hairstyling.

You can visit our website at www.philips.com for more information about this product or any other Philips product.

General description

- A** Brush
- B** Small curling attachment
- C** Spiral
- D** Large curling attachment
- E** Crimping/straightening attachment
- F** Crimping/straightening plates
- G** Handle
- H** Storage pouch
- I** Hair clips

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- D** Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- D** Check the condition of the mains cord regularly. Do not use the appliance if the plug, the cord or the appliance itself is damaged.
- D** If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- D** Keep this appliance away from water! Do not use this product near or over water contained in baths, washbasins, sinks etc. When used in a bathroom, unplug the appliance after use since the proximity of water presents a risk.
- D** For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

- Do not connect the handle to the mains without attaching an attachment first. Make sure the attachment is properly fixed to the handle before you put the plug in the wall socket.
- Keep the attachments clean and free of dust, dirt, styling spray and gel. Never use the appliance in combination with styling mousse, styling spray, gel etc.
- The attachments have a ceramic coating. This coating will wear in the course of time. When this happens, the appliance will still function normally.
- The ceramic-coated parts of the attachments will become hot during use. Prevent contact with the skin. Do not allow the mains cord to touch any hot parts.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- Only use the appliance on dry or damp hair.
- Always unplug the appliance after use.
- Wait until the appliance has cooled down before storing it.
- Do not wind the mains cord round the appliance.

Preparing for use

- Before you start styling, comb or brush the hair so that it is untangled and smooth.

Connecting the attachments

- 1 Insert one of the attachments into the handle. Make sure that the stand is pointing downwards (fig. 1).
 - 2 Turn the locking ring on the handle to the right until the bold arrow on the locking ring is in line with the arrow on the handle. The attachment is now securely fixed to the handle (fig. 2).
- Follow this procedure for all attachments. To detach the attachments, turn the locking ring to the left and pull the attachment out of the handle.

Unplug the appliance when you remove an attachment after or during styling. Avoid touching the metal and ceramic parts of the attachment, as they are hot.

Using the appliance

With the Salon Geometricks 8-in-1 you can create tight curls, large curls, waves, ringlets, crimps and a sleek look.

- 1** After having connected the attachment to the handle, place the appliance on the stand of the attachment and put the mains plug in the wall socket. The pilot light goes on and the appliance starts heating up (fig. 3).
- 2** Start styling when the ready dot on the attachment changes colour (fig. 4).
- 3** When using one of the curling attachments or the brush attachment, always make sure the end of the lock is wound in the required direction.
- 4** How long you have to keep the styler in your hair depends on the thickness of your hair. If you have fine hair, 5 seconds will be long enough for a good result. Leave the styler in your hair longer (max. 10 seconds) if your hair is thicker.

Large or tight curls

- 1** Connect the large or small curling attachment to the handle. Make sure that the stand is pointing downwards.
 - 2** Take a lock of hair, open the clip by pressing the lever and place the lock between the barrel and the clip (fig. 5).
 - 3** Release the lever and slide the barrel to the end of the lock. Then wind the lock round the barrel.
Make sure that the end of the lock is wound in the required direction.
 - 4** Open the clip after 5 to 10 seconds and remove the barrel from the hair. Let the curls cool down before combing, brushing or finger-combing the hair into its final style.
- You can comb the curls with your fingers to add volume.

Waves

Prevent the brush from getting tangled in the hair in the following way:

- Do not put too much hair in one lock.
- Do not wind a lock of hair more than twice round the brush.
- When unwinding a lock of hair, make sure that you hold the brush away from the underlying hair.

- 1** Connect the small curling attachment to the handle and slide the brush onto the curling attachment.
- 2** Take a lock of hair and wind it round the brush (fig. 6).
- 3** Remove the brush from your hair after 5 to 10 seconds. Let the waves cool down before combing, brushing or finger-combing the hair into its final style.

Ringlets

- 1** Connect the spiral attachment to the handle. Make sure that the stand is pointing downwards.
- 2** Take a lock of hair, open the clip by pressing the lever and place the lock between the barrel and the clip (fig. 7).
- 3** Release the lever and slide the barrel to the end of the lock. Then wind the lock round the barrel following the spiral profile. Make sure that the end of the lock is wound in the required direction.
- 4** Open the clip after 5 to 10 seconds and remove the barrel from the hair. Let the ringlets cool down before combing, brushing or finger-combing the hair into its final style.

Crimps

- 1** Connect the crimping/straightening attachment with crimping plates to the handle (fig. 8).
- 2** Take a lock of hair (max. 5 to 6 cm wide), open the attachment by pressing the lever and place the lock between the plates of the crimping/straightening attachment. Start crimping at the roots (fig. 9).
- 3** Keep the plates locked for 5 to 10 seconds.
- 4** Open the attachment by pressing the lever and place a lower section of the same lock of hair between the plates. Make sure there is an overlap. Repeat this process until you have reached the end of the lock.
- 5** Let the crimps cool down. Do not brush or comb the crimps, as this would ruin them.

The waves, curls and crimps will disappear if your hair gets wet (for instance when you wash it). You can also use the straightening plates to make them disappear.

Sleek look

- 1** Open the crimping/straightening attachment. Remove the plates one by one by grabbing their cool tips and pulling them out of the attachment (fig. 10).
- 2** Turn the plates round and slide them back into the attachment (fig. 11).

Make sure that the edges of the plates are inserted properly into the grooves.

- 3** You have now turned the crimping attachment into a straightening attachment. Connect the attachment to the handle and follow the same procedure as for creating crimps. You can also straighten the hair by slowly sliding the straightening attachment down the lock.

- 4** Let the sleek hair cool down before combing or brushing the hair.

Cleaning

Always unplug the appliance before cleaning it.

Never rinse the appliance with water.

- ▶ Place the styler on the stand of the attachment in a safe place and let it cool down.
- ▶ Clean the appliance and the attachments with a small brush or a dry cloth.

Storage

Always unplug the appliance before storing it.

- ▶ Place the styler on the stand of the attachment in a safe place and let it cool down.
- ▶ Do not wind the mains cord round the appliance.

Replacement

If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

If problems should arise with your styler and you are unable to solve them by means of the troubleshooting guide below, please contact a Philips service centre or the Philips Customer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The appliance does not work at all.	Perhaps there is a power failure or the socket is not live.
	Check if the power supply is working. If it is, check whether the socket is live by plugging in another appliance.
	Perhaps the appliance overheated and switched itself off.
	Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes.
	Make sure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage.
The styling results are not what you expected.	Perhaps the mains cord of the appliance is damaged.
	The mains cord must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
	Perhaps you didn't let the appliance heat up long enough.
	Let the appliance heat up until the ready dot has changed colour.
	Perhaps you wound too much hair round the barrel or put too much hair between the plates.

Problem	Solution
	When using the curling attachments or the slide-on brush, do not make the locks too thick. The thinner the lock of hair, the tighter the curl will be. When using the crimping/straightening attachment, make sure the locks are no wider than 5 to 6 cm for a good result.
	Perhaps you didn't leave the styling attachment in your hair long enough. Keep the styler in your hair for 5 to 10 seconds, depending on the thickness of your hair.

Pendahuluan

Dengan Salon Geometricks 8 dalam 1 yang baru, anda boleh mencipta gaya baru untuk setiap tujuan. Pendandan 8 dalam 1 ini menawarkan pendandanan serba boleh yang tidak terhitung.

Anda boleh mengunjungi laman web kami di www.philips.com untuk mendapatkan maklumat lanjut tentang produk ini atau mana-mana produk Philips yang lain.

Perihalan umum

- A** Berus
- B** Alat sambung pengeriting kecil
- C** Pelingkar
- D** Alat sambung pengeriting besar
- E** Alat sambung pengetak/pelurus
- F** Plat pengetak/pelurus
- G** Tangkai
- H** Dompok penyimpanan
- I** Sepit rambut

Penting

Baca arahan penggunaan ini dengan teliti sebelum menggunakan perkakas dan simpankannya sebagai rujukan masa depan.

- D** Periksa sama ada voltan yang dinyatakan pada perkakas sepadan dengan voltan sesalur tempatan sebelum anda menyambungkan perkakas.
- D** Periksa keadaan kord sesalur dengan kerap. Jangan gunakan perkakas jika plag, kord atau perkakas itu sendiri rosak.
- D** Jika kord sesalur rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, atau pusat servis yang disahkan oleh Philips, atau orang dengan kelayakan seumpamanya, untuk mengelakkan bahaya.
- D** Jauhkan perkakas ini dari air! Jangan gunakan produk ini berhampiran air atau di atas air yang tertakung di dalam tab mandi, besen basuh, sink dan sebagainya. Apabila menggunakannya di bilik mandi, cabutkan plag perkakas selepas digunakan kerana air yang berhampiran merupakan risiko.

- Untuk perlindungan tambahan, kami nasihatkan anda memasang peranti penguji arus baki (RCD) dengan kadar arus pengoperasian baki terkadar tidak melebihi 30mA di dalam litar elektrik yang membekalkan kuasa ke bilik air. Mintalah nasihat pemasang anda.
- Jangan sambungkan tangkai dengan sesalur tanpa memasang alat sambung terlebih dahulu. Pastikan alat sambung terpasang dengan betul pada tangkai sebelum anda memasukkan plag ke dalam soket dinding.
- Pastikan alat sambung bersih daripada habuk, kotoran, semburan pendandan dan gel. Jangan sekali-kali gunakan perkakas bersama-sama mus pendandan, semburan pendandan, gel dan sebagainya.
- Alat sambung disaluti seramik. Salutan ini akan haus selepas beberapa lama. Apabila ini berlaku, perkakas masih akan berfungsi seperti biasa.
- Bahagian alat sambung bersalut seramik akan menjadi panas semasa digunakan. Elakkan daripada tersentuh kulit. Jangan biarkan kord sesalur tersentuh mana-mana bahagian panas.
- Jauhkan perkakas daripada capaian kanak-kanak.
- Gunakan perkakas hanya pada rambut yang kering atau lembap.
- Cabutkan plag perkakas setiap kali selepas menggunakannya.
- Tunggu sehingga perkakas sejuk sebelum menyimpannya.
- Jangan lilitkan kord sesalur di sekeliling perkakas.

Bersedia untuk menggunakannya

- Sebelum anda mula mendandan, sikat atau berus rambut supaya ia rapi dan tidak kusut.

Memasang alat sambung

- 1** Sisipkan alat sambung ke dalam tangkai. Pastikan diriannya menghala ke bawah (rajah 1).
- 2** Putarkan gelang kunci pada tangkai ke kanan sehingga anak panah tebal pada gelang kunci sejajar dengan anak panah pada tangkai. Alat sambung kini sudah terpasang rapi pada tangkainya (rajah 2).

- Ikuti prosedur ini bagi semua alat sambung. Untuk menanggalkan alat sambung, putarkan gelang kunci ke kiri dan cabutkan alat sambung daripada tangkainya.

Cabutkan plag perkakas apabila anda menanggalkan alat sambung selepas atau semasa mendandan. Elakkan daripada menyentuh bahagian logam dan seramik alat sambung, kerana bahagian-bahagian ini panas.

Menggunakan perkakas

Dengan Salon Geometricks 8 dalam 1, anda boleh menggayakan keriting halus, keriting besar, alun, gelung jurai, ketak dan rambut yang lurus.

- Selepas memasang alat sambung pada tangkai, letakkan perkakas di atas dirian alat sambung dan masukkan plag sesalur ke dalam soket dinding. Lampu pandu menyala dan perkakas mula menjadi panas (rajah 3).
- Mula mendandan apabila titik sedia pada alat sambung berubah warna (rajah 4).
- Apabila menggunakan alat sambung pengeriting atau berus, pastikan hujung rambut sentiasa dililitkan mengikut arah yang dikehendaki.
- Jangka masa anda perlu membiarkan alat pendandan pada rambut bergantung pada ketebalan rambut anda. Jika rambut anda halus, 5 saat mencukupi untuk mendapatkan hasil yang baik. Biarkan alat pendandan lebih lama pada rambut anda (maks. 10 saat) jika rambut anda lebih tebal.

Keriting besar atau halus

- Pasangkan alat sambung pengeriting besar atau kecil pada tangkai. Pastikan diriannya menghala ke bawah.
- Ambil segelung rambut, bukakan sepit dengan menekan tuil kemudian selitkan rambut di antara laras dengan sepit (rajah 5).

- 3** Lepaskan tuil dan luncurkan laras ke hujung rambut. Kemudian lilitkan rambut di sekeliling laras.

Pastikan hujung rambut dililitkan mengikut arah yang dikehendaki.

- 4** Bukakan sepit selepas 5 hingga 10 saat dan keluarkan laras daripada rambut. Biarkan rambut sejuk sebelum menyikat, memberus atau menguraikannya dengan jari untuk mendandankan gaya yang dikehendaki.

- Anda boleh melakukan jari-jari anda di antara rambut yang keriting untuk mengembangkannya.

Alun

Elakkan berus daripada tersangkut pada rambut dengan cara yang berikut:

- Jangan ambil terlalu banyak rambut dalam satu gelungan.
- Jangan lilitkan rambut lebih daripada dua kali di sekeliling berus.
- Semasa membuka lilitan rambut, pastikan anda memegang berus jauh dari rambut di bawahnya.

- 1** Pasangkan alat sambung pengeriting kecil pada tangkai dan luncurkan berus pada alat sambung pengeriting.
- 2** Ambil segelung rambut dan lilitkannya di sekeliling berus (rajah 6).
- 3** Keluarkan berus daripada rambut anda selepas 5 hingga 10 saat. Biarkan alun sejuk sebelum menyikat, memberus atau menguraikannya dengan jari untuk mendandankan gaya yang dikehendaki.

Gelung jurai

- 1** Pasangkan alat sambung pelingkar pada tangkai. Pastikan diriannya menghala ke bawah.
- 2** Ambil segelung rambut, bukakan sepit dengan menekan tuil kemudian selitkan rambut di antara laras dengan sepit (rajah 7).

- 3** Lepaskan tuil dan luncurkan laras ke hujung rambut. Kemudian lilitkan rambut di sekeliling laras mengikut bentuk pelingkar. Pastikan hujung rambut dililitkan mengikut arah yang dikehendaki.
- 4** Bukakan sepiit selepas 5 hingga 10 saat dan keluarkan laras daripada rambut. Biarkan gelung jurai sejuk sebelum menyikat, memberus atau menguraikannya dengan jari untuk mendandankan gaya yang dikehendaki.

Ketak

- 1** Pasangkan alat sambung pengetak/pelurus dengan plat pengetak pada tangkai (rajah 8).
- 2** Ambil segelung rambut (kira-kira 5 hingga 6 cm lebar), bukakan alat sambung dengan menekan tuil kemudian selitkan rambut di antara plat alat sambung pengetak/pelurus. Mula mengetak daripada akar rambut (rajah 9).
- 3** Biarkan plat terkunci selama 5 hingga 10 saat.
- 4** Bukakan alat sambung dengan menekan tuil kemudian selitkan bahagian lebih rendah gelungan rambut yang sama di antara plat. Pastikan ia bertindan. Ulangi proses ini sehingga anda sampai ke hujung rambut.
- 5** Biarkan rambut sejuk. Jangan berus atau sikat rambut kerana ini akan merosakkan ketak pada rambut.

Alun, keriting dan ketak akan hilang jika rambut anda menjadi basah (misalnya apabila anda membasuh rambut). Anda boleh juga menggunakan plat pelurus untuk menghilangkannya.

Rambut lurus

- 1** Bukakan alat sambung pengetak/pelurus. Keluarkan plat satu demi satu dengan memegang hujungnya yang sejuk dan mencabutkannya daripada alat sambung (rajah 10).

- 2 Terbalikkan plat dan luncurkannya kembali ke dalam alat sambung (rajah 11).

Pastikan pinggir plat disisipkan dengan betul ke dalam alur.

- 3 Anda kini telah menukarkan alat sambung pengetak menjadi alat sambung pelurus. Pasangkan alat sambung pada tangkai dan ikuti prosedur yang sama untuk mengetakkan rambut. Anda juga boleh meluruskan rambut dengan meluncurkan alat tambah pelurus perlahan-lahan menuruni rambut.
- 4 Biarkan rambut yang lurus sejuk sebelum menyikat atau memberus rambut.

Membersihkan

Cabutkan plag perkakas setiap kali sebelum membersihkannya.

Jangan sekali-kali bilaskan perkakas dengan air.

- ▶ Letakkan alat pendandan di atas dirian alat sambung dan di tempat yang selamat kemudian biarkan sejuk.
- ▶ Bersihkan perkakas dan alat sambung dengan berus kecil atau kain kering.

Penyimpanan

Cabutkan plag perkakas setiap kali sebelum menyimpannya.

- ▶ Letakkan alat pendandan di atas dirian alat sambung dan di tempat yang selamat kemudian biarkan sejuk.
- ▶ Jangan lilitkan kord sesalur di sekeliling perkakas.

Penggantian

Jika kord sesalur rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, atau pusat servis yang disahkan oleh Philips, atau orang dengan kelayakan seumpamanya, untuk mengelakkan bahaya.

Kembalikan perkakas kepada pusat servis yang disahkan oleh Philips untuk diperiksa atau dibaiki. Pembaikan oleh orang yang tidak layak boleh menimbulkan situasi yang teramat berbahaya bagi pengguna.

Jaminan & servis

Jika anda memerlukan maklumat atau menghadapi masalah, sila kunjungi laman web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya di dalam risalah jaminan sedunia). Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, hubungi wakil pengedar Philips tempatan atau Jabatan Servis Syarikat Peralatan Domestik Philips dan Penjagaan Peribadi BV.

Menyelesaikan masalah

Jika masalah timbul dengan alat pendandan anda dan anda tidak dapat menyelesaikannya menggunakan panduan menyelesaikan masalah di bawah ini, sila hubungi pusat servis Philips atau Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda.

Masalah	Penyelesaian
Perkakas tidak berfungsi langsung.	Mungkin bekalan elektrik terputus atau soket tidak hidup. Periksa sama ada terdapat bekalan elektrik. Jika ada, periksa sama ada soket hidup dengan menyambungkannya dengan perkakas lain. Mungkin perkakas menjadi terlampau panas dan mati kuasa dengan sendiri. Cabutkan plag perkakas dan biarkan sejuk selama beberapa minit. Pastikan voltan yang dinyatakan pada perkakas sepadan dengan voltan sesalur tempatan. Mungkin kord sesalur perkakas rosak. Kord sesalur mesti digantikan oleh Philips, atau pusat servis yang disahkan oleh Philips, atau orang dengan kelayakan seumpamanya, untuk mengelakkan bahaya.
Dandan tidak seperti yang anda jangkakan.	Mungkin anda tidak membiarkan perkakas panas cukup lama. Biarkan perkakas panas sehingga titik sedia berubah warna. Mungkin anda telah melilitkan terlalu banyak rambut di sekeliling laras atau menyelitkan terlalu banyak rambut di antara platnya.

Masalah	Penyelesaian
	Apabila menggunakan alat sambung pengeriting atau berus luncur masuk, jangan ambil terlalu banyak rambut. Semakin tipis gelungan rambut, semakin halus ikalnya. Apabila menggunakan alat sambung pengetak/pelurus, pastikan lebar gelungan rambut tidak melebihi 5 hingga 6 cm untuk mendapatkan hasil yang baik.
	Mungkin anda tidak membiarkan alat pendandan pada rambut anda dengan cukup lama.
	Biarkan alat pendandan pada rambut anda selama 5 hingga 10 saat, bergantung pada ketebalan rambut anda.

Giới thiệu

Với máy tạo kiểu tóc mới Salon Geometricks 8-trong-1, bạn có thể sáng tạo một kiểu tóc mới cho mỗi dịp. Sản phẩm mới 8-trong-1 này sẽ mang đến cho bạn khả năng sáng tạo kiểu tóc không giới hạn.

Bạn có thể viếng thăm website của chúng tôi tại www.philips.com để biết thêm thông tin về sản phẩm này hay bất cứ sản phẩm nào khác của Philips.

Mô tả tổng quát

- A** Lược chải tóc
- B** Cây uốn lộn tóc loại nhỏ
- C** Cây uốn hình xoắn ốc
- D** Cây uốn lộn tóc lớn
- E** Cây ép/duỗi tóc
- F** Đẻ ép/duỗi tóc
- G** Cán máy
- H** Bao da bảo quản
- I** Kẹp tóc

Lưu ý

Xin đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng máy và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

- ❗ Trước khi cắm máy vào nguồn điện, kiểm tra xem điện thể ghi trên máy có tương ứng với điện thể nguồn ở nơi sử dụng không.
- ❗ Thường xuyên kiểm tra tình trạng dây điện nguồn. Không sử dụng máy nếu phích cắm, dây điện hay ngay cả máy bị hư hỏng.
- ❗ Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành Philips hoặc các trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những người có trình độ chuyên môn tương tự để tránh gây nguy hiểm.
- ❗ Để máy tránh xa nước! Không sử dụng máy này ở gần hoặc bên trên những nơi có nước như bồn tắm, lavabo, chậu rửa... Khi sử dụng trong nhà tắm, rút phích cắm điện ra sau khi dùng vì tình trạng ở gần nước có thể gây nguy hiểm.

- Để an toàn hơn, chúng tôi đề nghị nên lắp đặt thiết bị RCD (thiết bị hấp thu dòng điện dư) với dòng điện dư hoạt động định mức không vượt quá 30 mA trong phòng tắm. Nên tham khảo ý kiến của thợ lắp đặt.
- Không nối cán máy với nguồn điện mà không lắp một phụ kiện làm tóc vào trước. Đảm bảo rằng phụ kiện được lắp đúng vào cán máy trước khi bạn cắm phích cắm vào ổ điện.
- Giữ cho các phụ kiện được sạch sẽ không bị dính bụi bẩn, gel hay nước xịt tóc. Không bao giờ sử dụng máy kết hợp với gel, nước hay keo xịt tóc.
- Các phụ kiện này có một lớp phủ bằng sứ. Lớp phủ bằng sứ này sẽ mòn dần theo thời gian. Khi điều này xảy ra, máy sẽ vẫn hoạt động chức năng bình thường.
- Các bộ phận được phủ sứ của các phụ kiện sẽ trở nên rất nóng trong khi sử dụng. Tránh để tiếp xúc với da bạn. Không để dây điện nguồn chạm vào bất cứ bộ phận nóng nào.
- Để máy xa tầm tay trẻ em.
- Chỉ sử dụng máy này khi tóc khô hay ẩm.
- Luôn rút phích cắm của máy khỏi ổ cắm điện ngay khi sử dụng xong.
- Nên đợi cho đến khi máy nguội hẳn rồi mới cất.
- Không được quấn dây điện quanh máy.

Cách chuẩn bị sử dụng máy

- Trước khi bạn bắt đầu tạo kiểu tóc, dùng bàn chải hay lược để chải tóc cho suông đều và hết rối.

Lắp các bộ phận tạo kiểu tóc

- 1** Chọn một trong các cây làm tóc đính kèm và ấn vào cán máy. Đảm bảo là chân máy quay xuống dưới (hình 1).
- 2** Xoay vòng khóa trên cán sang phải đến khi đầu mũi tên in đậm trên vòng khóa thẳng hàng với đầu mũi tên trên cán. Lúc này, phụ kiện đã được lắp an toàn vào cán máy (hình 2).

- ▶ Làm theo trình tự lắp đặt này đối với tất cả các phụ kiện. Để tháo các phụ kiện này ra, xoay vòng khóa sang trái và rút phụ kiện ra khỏi cán.

Rút phích cắm điện ra khỏi máy khi bạn tháo phụ kiện ra sau khi hoặc trong khi làm tóc. Tránh tiếp xúc với các bộ phận bằng kim loại và bằng sứ của phụ kiện vì chúng rất nóng.

Cách sử dụng máy

Với máy Salon Geometricks 8-trong-1, bạn có thể tạo các kiểu tóc lọn nhỏ, lọn lớn, gợn sóng, xoắn ốc, tóc ép và một mái tóc bóng mượt.

- 1** Sau khi đã lắp cây làm tóc vào cán máy, để máy đứng trên chân máy và cắm dây điện nguồn vào ổ điện. Đèn báo sẽ bật sáng và máy bắt đầu nóng lên (hình 3).
- 2** Bắt đầu tạo kiểu tóc khi đèn báo sẵn sàng trên bộ phận tạo kiểu tóc đổi màu (hình 4).
- 3** Khi sử dụng một trong những cây uốn tóc hay cây chải tóc, đảm bảo rằng đuôi của lọn tóc được quấn theo đúng chiều yêu cầu.
- 4** Bạn nên giữ cây làm tóc bao lâu trong tóc bạn tùy thuộc vào độ dày của tóc bạn. Nếu tóc bạn ít dày, 5 giây là đủ để đạt hiệu quả tốt. Nếu tóc bạn dày hơn, giữ cây làm tóc trong tóc bạn lâu hơn (tối đa 10 giây).

Các kiểu tóc lọn

- 1** Lắp cây uốn tóc lọn lớn hay nhỏ vào cán máy. Đảm bảo là chân máy quay xuống dưới.
 - 2** Cắm một lọn tóc, mở kẹp bằng cách nhấn cần đẩy và đặt lọn tóc vào giữa hai nhánh của thanh cuốn tóc (hình 5).
 - 3** Thả cần đẩy và di chuyển cây uốn tóc trượt đến đuôi lọn tóc. Sau đó quấn lọn tóc quanh cây uốn tóc.
- Đảm bảo rằng đuôi của lọn tóc được quấn theo đúng chiều yêu cầu.

- 4** Mở kẹp ra sau 5 - 10 giây và gỡ cây uốn tóc ra khỏi tóc. Để những lọn tóc lộn nguôi đi trước khi bạn hoàn tất bằng cách dùng lược, bàn chải hay ngón tay chải tóc thành kiểu hoàn chỉnh sau cùng.
- D** Bạn có thể dùng ngón tay để chải những lọn tóc ra để tạo cho mái tóc thêm nhiều hơn.

Kiểu tóc gọn sóng

Tránh để lược chải bị vướng trong tóc trong những trường hợp sau đây:

- Không nên cho quá nhiều tóc vào một lọn.
- Không nên quấn một lọn tóc quanh lược quá hai lần.
- Khi gỡ lọn tóc ra, đảm bảo rằng bạn giữ cho bàn chải không chạm vào phần tóc nằm bên dưới.

- 1** Lắp cây uốn tóc nhỏ vào cán máy rồi lắp bàn chải tóc vào cây uốn tóc bằng cách ấn cho trượt vào.
- 2** Cầm một lọn tóc và quấn quanh lược chải (hình 6).
- 3** Tháo bàn chải ra khỏi tóc sau 5 đến 10 giây. Để cho phần tóc gọn sóng nguôi đi trước khi bạn dùng lược, bàn chải hay ngón tay để chải tóc thành kiểu tóc hoàn chỉnh sau cùng.

Kiểu tóc quấn xoắn ốc

- 1** Lắp cây uốn tóc xoắn ốc vào cán máy. Đảm bảo rằng chân đế hướng xuống dưới.
- 2** Cầm một lọn tóc, mở kẹp bằng cách nhấn cần đẩy và đặt lọn tóc vào giữa hai nhánh của thanh cuốn tóc (hình 7).
- 3** Thả cần đẩy và di chuyển cây uốn tóc trượt đến đuôi lọn tóc. Sau đó quấn lọn tóc quanh cây uốn tóc theo đường xoắn ốc. Đảm bảo rằng đuôi của lọn tóc được quấn theo đúng chiều yêu cầu.
- 4** Mở kẹp ra sau 5 - 10 giây rồi tháo cây uốn tóc ra khỏi tóc. Để những lọn tóc quấn kiểu xoắn ốc nguôi đi trước khi bạn hoàn tất

bằng cách dùng lược, bàn chải hay ngón tay chải tóc thành kiểu hoàn chỉnh sau cùng.

Kiểu tóc ép bằng kẹp nóng

- 1** Lắp Kẹp ép tóc/Kẹp làm thẳng tóc với đế ép tóc vào cán máy (hình 8).
- 2** Chọn một lọn tóc (bề ngang tối đa 5-6 cm), mở kẹp tóc ra bằng cách ấn cần đẩy rồi đặt lọn tóc vào giữa đế ép của kẹp ép tóc/kẹp làm thẳng tóc. Bắt đầu ép tóc từ chỗ gần chân tóc (hình 9).
- 3** Để hai miếng đế ép khóa chặt trong 5 - 10 giây.
- 4** Mở kẹp ra bằng cách ấn cần đẩy và đặt chỗ tóc phía dưới của cùng lọn tóc vào giữa đế ép. Bảo đảm rằng bạn đặt chồng lên một phần tóc đã ép trước. Lặp lại quá trình này đến khi bạn ép đến đuôi lọn tóc.
- 5** Để những chỗ tóc mới ép nguội đi. Không dùng bàn chải hay lược để chải tóc, vì như vậy sẽ làm hỏng kiểu tóc.

Những chỗ tóc gọn sóng, tóc lọn và tóc ép sẽ biến mất nếu bạn làm ướt tóc (ví dụ khi bạn gội đầu). Bạn cũng có thể dùng những thanh ép thẳng để làm chúng biến mất.

Mái tóc bóng mượt

- 1** Mở kẹp ép tóc/kẹp làm thẳng tóc ra. Lấy từng miếng đế ép ra bằng cách nắm vào đầu ngội và rút chúng ra khỏi kẹp (hình 10).
- 2** Lật ngược miếng đế ép và lắp lại vào kẹp bằng cách ấn trượt vào (hình 11).

Đảm bảo các cạnh của đế ép được đặt khớp vào các đường rãnh.

- 3** Bây giờ bạn đã biến kẹp ép tóc thành kẹp làm thẳng tóc. Lắp kẹp vào cán máy và thực hiện theo các bước như với kẹp ép tóc. Bạn cũng có thể làm thẳng tóc bằng cách di chuyển kẹp làm thẳng tóc trượt dần xuống đến đuôi tóc.

- 4** Để mái tóc bóng mượt ngội đi trước khi bạn dùng lược hay bàn chải để chải tóc.

Cách vệ sinh máy

Luôn rút điện khỏi máy trước khi làm vệ sinh.

Không rửa máy bằng nước.

- Đặt máy trên chân máy ở nơi an toàn và để máy ngội đi.
- Lau chùi máy và các bộ phận đính kèm bằng bàn chải nhỏ hoặc vải khô.

Cách bảo quản

Luôn rút điện khỏi máy trước khi cất giữ.

- Đặt máy trên chân máy ở nơi an toàn và để máy ngội đi.
- Không được quấn dây điện quanh máy.

Cách thay thế

Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành Philips hoặc các trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những người có trình độ chuyên môn tương tự để tránh gây nguy hiểm.

Luôn mang máy đến trung tâm dịch vụ được Philips ủy quyền để kiểm tra hoặc sửa chữa. Việc sửa chữa do người không chuyên môn thực hiện có thể gây ra tình huống cực kỳ nguy hiểm cho người sử dụng.

Bảo hành & dịch vụ

Nếu bạn cần biết thông tin hay gặp trục trặc, vui lòng vào trang Web của Philips tại **www.philips.com** hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại nước bạn (bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Trung tâm trên tờ bảo hành khắp thế giới). Nếu không có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng nào tại nước bạn, xin liên hệ đại lý Philips ở địa phương bạn hoặc Phòng Dịch Vụ của Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Cách khắc phục sự cố

Nếu máy tạo kiểu tóc của bạn bị trục trặc và bạn không thể sửa chữa chúng theo các hướng dẫn dưới đây, xin vui lòng liên hệ với một trung tâm dịch vụ của Philips hay Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips ở nước bạn.

Sự cố	Cách khắc phục
Máy hoàn toàn không hoạt động.	Có thể nguồn điện không hoạt động hoặc ổ cắm không có điện. Kiểm tra nguồn điện có hoạt động không. Nếu nguồn điện vẫn hoạt động, kiểm tra xem ổ cắm có điện không bằng cách cắm một máy khác vào. Có thể máy đã quá nóng nên tự động tắt. Tháo phích cắm điện của máy ra và để máy nguội trong vài phút. Bảo đảm điện thế ghi trên máy phù hợp với điện thế nguồn ở nơi sử dụng. Có thể dây điện chính của máy bị hỏng. Dây điện nguồn phải do cơ sở của Philips thay, hay một trung tâm dịch vụ do Philips ủy quyền, hay những người có trình độ tương đương để tránh bị nguy hiểm.
Kết quả tạo kiểu tóc không được như bạn mong muốn.	Có lẽ bạn đã không để máy nóng lên đủ lâu. Để máy nóng lên cho đến khi đèn báo sẵn sàng đã đổi màu. Có lẽ bạn đã quấn quá nhiều tóc quanh cây uốn tóc hoặc bạn đã đặt quá nhiều tóc vào giữa để ép.

Sự cố**Cách khắc phục**

Khi sử dụng các cây uốn tóc hay bàn chải tóc loại trượt, không chọn lọn tóc quá dày. Lọn tóc càng mỏng thì hiệu quả uốn tóc càng cao. Khi dùng kẹp ép tóc/kẹp làm thẳng tóc, đảm bảo rằng các lọn tóc không rộng quá 5 - 6 cm để được kết hiệu tốt.

Có lẽ bạn đã không giữ cây uốn tóc trong tóc bạn đủ lâu.

Giữ cây uốn tóc trong tóc bạn trong 5 - 10 giây, tùy thuộc vào độ dày của tóc bạn.

คำนำ

ใคร่จัดแต่งทรงผม Salon Geometricks 8-in-1 ใหม่ สามารถจัดแต่งทรงผมได้ตามต้องการ เหมาะสำหรับไปงานทุกโอกาส

สามารถแวะเยี่ยมชมเราได้ที่ www.philips.com เพื่อทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์นั้นๆ หรือผลิตภัณฑ์อื่นๆ ของฟิลิปส์ได้

ลักษณะทั่วไป

- A แปรงม้วนผม
- B อุปกรณ์ม้วนผมขนาดเล็ก
- C อุปกรณ์ม้วนผมเกลียว
- D อุปกรณ์ม้วนผมขนาดใหญ่
- E อุปกรณ์หนีบผมหยัก/อุปกรณ์ยึดผมตรง
- F แผ่นความร้อนสำหรับหนีบผมหยัก/สำหรับหนีบผมตรง
- G ค้ามจับ
- H กระเป๋าคัดเก็บสำหรับพกพา
- I กิ๊บสำหรับหนีบผม

ข้อควรจำ

อ่านคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ให้ละเอียดก่อนใช้อุปกรณ์และควรเก็บคู่มือนี้ไว้ใช้อ้างอิงในภายหลัง

- D ตรวจสอบจำนวนแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนตัวเครื่องซึ่งต้องตรงกับแรงดันไฟฟ้าหลัก
- D ตรวจสอบสายไฟอย่างสม่ำเสมอ ห้ามใช้อุปกรณ์หากปลั๊กไฟหรือตัวเครื่องชำรุด
- D ในกรณีที่สายไฟหลักเกิดความชำรุดเสียหาย ให้ดำเนินการเปลี่ยนสายไฟหลักดังกล่าวที่บริษัทฟิลิปส์หรือศูนย์ที่ได้รับการแต่งตั้ง หรือบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งโดยบริษัท เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- D ควรเก็บใคร่จัดแต่งทรงผมให้ห่างจากน้ำ ห้ามใช้ในห้องน้ำ, อ่างอาบน้ำ หรือซิงค์ล้างหน้า หากใช้ในห้องน้ำควรถอดปลั๊กไฟออก หลังเลิกใช้งานทุกครั้ง เพราะใคร่จัดแต่งทรงผมที่อยู่ใกล้กับน้ำอาจก่อให้เกิดอันตรายได้
- D เพื่อความปลอดภัยยิ่งขึ้น แนะนำให้ติดตั้งอุปกรณ์ตัดไฟ (RCD) ที่มีฟังก์ชันกระแสไฟฟ้าสะสมไม่เกิน 30 มิลลิแอมแปร์ไว้ในวงจรไฟฟ้าที่ใช้ในห้องน้ำ สอบถามจากช่างไฟฟ้าได้ หากต้องการคำแนะนำ
- D ไม่ควรเสียบปลั๊กไฟเข้ากับค้ามจับก่อนใส่อุปกรณ์จัดแต่งทรงผม เมื่อประกอบอุปกรณ์เข้ากับค้ามจับถูกต้องเรียบร้อยแล้ว เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับบนผนัง
- D ควรทำความสะอาดอุปกรณ์ให้ปราศจากฝุ่น, สิ่งสกปรกต่างๆ, สเปรย์และเจลสำหรับจัดแต่งทรงผม ไม่ควรใช้ใคร่จัดแต่งทรงผมร่วมกับมูส, สเปรย์, เจล
- D อุปกรณ์จัดแต่งทรงผมเคลือบด้วยเซรามิก ซึ่งเซรามิกนี้จะค่อยๆ เสียนหายไปตามการใช้งาน แต่ไม่จำเป็นต้องกังวลเพราะสามารถใช้งานได้ตามปกติ
- D อุปกรณ์จัดแต่งทรงผมส่วนที่เคลือบเซรามิกจะมีความร้อน ขณะใช้งาน ไม่ควรให้สัมผัสโดนผิวหนังและปลั๊กไฟควรอยู่ห่างจากความร้อน

- ▶ ควรเก็บไว้จัดแต่งทรงผมให้พ้นมือเด็ก
- ▶ ใช้เฉพาะผมแห้งหรือผมที่ขึ้นเท่านั้น
- ▶ ถอดปลั๊กไฟออก หลังเลิกใช้งานทุกครั้ง
- ▶ ปลั๊กไฟให้เครื่องเย็นก่อนจัดเก็บ
- ▶ ห้ามพันสายไฟรอบไว้จัดแต่งทรงผม

การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

- ▶ ก่อนใช้ไว้จัดแต่งทรงผม ควรใช้หวีหรือแปรงสางผมเพื่อไม่ให้พันกัน และเรียบลื่นก่อน

การต่ออุปกรณ์จัดแต่งทรงผม

- 1 เสียบอุปกรณ์เข้ากับด้ามจับ โดยให้อุปกรณ์ชี้ลง (ดังภาพ 1).
- 2 หมุนวงแหวนสำหรับล็อกอุปกรณ์ที่อยู่บนด้ามจับไปทางด้านขวามือจนกระทั่งลูกศรสีดำตรงกับลูกศรที่อยู่บนด้ามจับ เพื่อแสดงว่าได้ประกอบอุปกรณ์เข้ากับด้ามจับเรียบร้อยแล้ว (ดังภาพ 2).
- ▶ อุปกรณ์ทุกชิ้นจะต้องตามขั้นตอนที่กล่าวมาข้างต้น หากต้องการถอดอุปกรณ์ออก หมุนวงแหวนไปทางด้านซ้ายมือเพื่อปลดล็อกออก แล้วดึงอุปกรณ์ออกจากด้ามจับ

ถอดปลั๊กไฟเมื่อถอดอุปกรณ์ออก หรือขณะจัดแต่งทรงผม

ห้ามนำสิ่งของมีคมชุดที่ลดลงบนอุปกรณ์ที่เคลือบเซรามิกไว้

การใช้งานไว้จัดแต่งทรงผม

ไว้จัดแต่งทรงผม Salon Geometricks 8-in-1 ใหม่ สามารถทำผมลอนเล็ก, ลอนใหญ่, ผมหยักศก, วงแหวน, หนีบหยิกและผมทรงนุ่มสลวยได้อย่างง่ายดาย

- 1 หลังจากเสียบอุปกรณ์เข้ากับด้ามจับเรียบร้อยแล้ว วางตัวเครื่องลง เสียบปลั๊กไฟ จะมีสัญญาณไฟปรากฏขึ้นพร้อมตัวเครื่องเริ่มร้อนขึ้น (ดังภาพ 3).
- 2 จัดแต่งทรงผมได้ทันทีที่สัญญาณไฟพร้อมทำงานสว่างขึ้น (ดังภาพ 4).
- 3 เมื่อใช้อุปกรณ์หรือแปรงม้วนผม ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้หมุนตัวล็อกไปในทิศทางที่ถูกต้องแล้ว
- 4 ม้วนผมไว้นานแค่ไหนขึ้นอยู่กับการแบ่งผม ถ้าแบ่งผมเป็นข้อเล็ก จะใช้เวลาประมาณ 5 วินาที ถ้าแบ่งผมเป็นข้อหนาจะใช้เวลามากกว่า แต่ไม่เกิน 10 วินาที

ลอนขนาดใหญ่หรือลอนขนาดเล็ก

- 1 ประกอบอุปกรณ์ม้วนผมขนาดใหญ่หรือขนาดเล็กเข้ากับด้ามจับ โดยให้อุปกรณ์ชี้ลง
- 2 แยกผมมาส่วนหนึ่ง เปิดคลิปหนีบด้วยการกดก้านลง วางผมส่วนนี้ระหว่างแกนแปรงกับคลิปหนีบ (ดังภาพ 5).
- 3 ปล่อยก้านหนีบผมและเลื่อนไปจนถึงปลายสุดของตัวลวด จากนั้นจึงม้วนผมรอบแกน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้หมุนตัวลวดไปในทิศทางที่ถูกต้องแล้ว
- 4 หนีบผมค้างไว้ 5-10 วินาที จากนั้นจึงเอาผมออกจากแกน ควรให้ผมที่ม้วนเย็นลงก่อนที่จะจัดแต่งทรงผม
- สามารถใช้นิ้วมือสางผมแทนหวีได้ เพื่อให้ผมดูหนาและดูมีน้ำหนักยิ่งขึ้น

ผมหยิกตก

เพื่อป้องกันไม่ให้ผมพันแปรง ควรปฏิบัติดังนี้

- แบ่งผมออกเป็นข้อโดยไม่ต้องหนามากเกินไป
- ห้ามม้วนผมที่แบ่งไว้รอบแปรงมากกว่าสองรอบ
- ในกรณีที่ไม่ได้ม้วนผมเข้ากับตัวลวด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแปรงที่ม้วนผมอยู่ห่างจากปลายผม

- 1 ประกอบอุปกรณ์ม้วนผมขนาดเล็กเข้ากับด้ามจับ จากนั้นม้วนผมเข้ากับอุปกรณ์สำหรับจัดแต่งทรงผม
- 2 ปลดตัวลวดออกแล้วม้วนผมเข้ากับแปรง (ดังภาพ 6).
- 3 เอาแปรงออกจากผม หลังจากม้วนผมค้างไว้ประมาณ 5-10 วินาที ควรปล่อยให้ลอนผมเย็นลงก่อนหวีจัดแต่งทรง สามารถใช้หวีแปรงหรือนิ้วมือจัดแต่งทรงผมได้

ผมลอนวงแหวน

- 1 ประกอบอุปกรณ์ม้วนผมเกลียวเข้ากับด้ามจับ โดยอุปกรณ์ชี้ลงด้านล่าง
- 2 แยกผมมาส่วนหนึ่ง เปิดคลิปหนีบด้วยการกดก้านลง วางผมส่วนนี้ระหว่างแกนแปรงกับคลิปหนีบ (ดังภาพ 7).
- 3 เลื่อนแกนไปจนถึงปลายสุดของตัวลวด จากนั้นจึงม้วนผมรอบแกน ล็อคแกนเมื่อแน่ใจแล้วว่าได้ทรงผมตามต้องการ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตัวลวดได้หมุนไปในทิศทางที่ถูกต้องแล้ว

- 4 หนีบผมค้างไว้ 5-10 วินาที จากนั้นจึงเอาผมออกจากแกน ควรให้ผมที่ม้วนเย็นลงก่อนที่จะจัดแต่งทรงผม แล้วค่อยจัดแต่งทรงผมด้วยแปรงหรือใช้นิ้วมือสางผมแทนหวีจัดแต่งทรงตามต้องการได้

หนีบผมหยิก

- 1 ประกอบอุปกรณ์หนีบผมหยิก/อุปกรณ์ยึดผมตรง ด้วยแผ่นความร้อนเข้ากับด้ามจับ (ดังภาพ 8).
- 2 แบ่งผมเป็นข้อ (กว้างประมาณ 5-6 ซม.) กดล๊อคแผ่นความร้อนเข้ากับอุปกรณ์ ควรเริ่มหนีบจากปลายผม (ดังภาพ 9).
- 3 ล๊อคแผ่นความร้อนค้างไว้ 5-10 วินาที
- 4 กดก้านลงเพื่อให้อุปกรณ์ง้างออกและให้อยู่ในระดับที่ต่ำกว่าส่วนที่ล๊อคผมเข้ากับแผ่นความร้อน ควรให้แผ่นความร้อนทับซ้อนกันพอดี สามารถทำซ้ำจนกว่าได้ทรงผมตามต้องการได้
- 5 ไม่ควรใช้แปรงหรือหวีกับผมที่เพิ่งม้วนเสร็จ ควรรอให้ผมเย็นก่อน

เมื่อผมเปียก (สระผม) จะทำให้ผมที่ดัดลอนไว้คลายออกหมด สามารถใช้แผ่นสำหรับยึดผมตรงเพื่อทำให้ลอนหายได้

เส้นผมเรียบตรง

- 1 เปิดอุปกรณ์หนีบผมหยิก/อุปกรณ์ยึดผมตรง ถอดแผ่นความร้อนออกที่ละแผ่น (ดังภาพ 10).
- 2 กลับแผ่นความร้อนแล้วเลื่อนกลับเข้าไปใหม่ (ดังภาพ 11).

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขอบของแผ่นความร้อนได้สอดเข้ากับช่องพอดี

- 3 ให้เปลี่ยนจากอุปกรณ์หนีบผมหยิกเป็นอุปกรณ์สำหรับยึดผมตรง โดยประกอบอุปกรณ์เข้ากับด้ามจับ แล้วทำตามขั้นตอนเดียวกับการหนีบผมหยิก โดยค่อยๆ เลื่อนลงช้าๆ จากนั้นผมก็จะเรียบตรงสวยงาม
- 4 ควรรอให้ผมที่เรียบเย็นลงก่อนที่จะหวีหรือจัดแต่งทรงผม

การทำความสะอาด

ถอดปลั๊กไฟออกทุกครั้งก่อนทำความสะอาด

ห้ามจุ่มได้รจัดแต่งทรงผมลงในน้ำ

- ▶ ควรให้อุปกรณ์เย็นลงก่อนทำการจัดเก็บไว้ในที่ปลอดภัย
- ▶ ทำความสะอาดตัวเครื่องและอุปกรณ์ด้วยแปรงขนาคเล็กหรือผ้าแห้ง

การจัดเก็บ

ถอดปลั๊กไฟออกทุกครั้งก่อนทำการจัดเก็บ

- ❶ ควรให้อุปกรณ์เย็นลงก่อนทำการจัดเก็บไว้ในที่ปลอดภัย
- ❷ ห้ามพันสายไฟรอบไดร์จัดแต่งทรงผม

การเปลี่ยนอุปกรณ์

ในกรณีที่สายไฟหลักเกิดชำรุดเสียหาย สามารถดำเนินการเปลี่ยนสายไฟหลักดังกล่าวที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์ที่ได้รับการแต่งตั้ง หรือบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งโดยบริษัท เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย

ควรตรวจสอบหรือซ่อม/ได้รจัดแต่งทรงผมกับศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้งจากฟิลิปส์เท่านั้น การซ่อมแซมโดยบุคคลที่ไม่มีความรู้ อาจทำให้ผู้ใช้เสี่ยงต่ออันตรายร้ายแรงที่อาจเกิดขึ้นได้

การรับประกันและบริการ

หากต้องการข้อมูลหรือประสบปัญหาใดๆ โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของฟิลิปส์ (Philips Customer Care Centre) ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการต่างๆอยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการฯ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของฟิลิปส์ภายในประเทศ หรือติดต่อแผนกบริการของ Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

การแก้ปัญหาเฉพาะหน้า

หากมีปัญหานอกเหนือจากที่ระบุไว้ในคู่มือ และไม่สามารถแก้ไขปัญหานั้นได้ กรุณาติดต่อที่ศูนย์บริการของฟิลิปส์ หรือที่ Philips Customer Care Centre สาขาที่ใกล้บ้าน

ปัญหา	วิธีแก้ปัญหา
ไดร์จัดแต่งทรงผมไม่ทำงาน	อาจเกิดการขัดข้องภายใน หรือปลั๊กไฟเสีย ตรวจสอบแหล่งจ่ายไฟ หากมีกระแสไฟฟ้าให้ตรวจสอบการทำงานของช่องรับด้วยการลองเสียบปลั๊กไฟของเครื่องใช้ไฟฟ้าอื่น หากไดร์จัดแต่งทรงผมมีความร้อนมากเกินไปเครื่องจะทำการปิดสวิตช์เองโดยอัตโนมัติ
	ถอดปลั๊กไฟทุกครั้ง หลังจากไดร์จัดแต่งทรงผมเย็นลงประมาณ 2-3 นาทีแล้ว แรงดันไฟฟ้าของไดร์จัดแต่งทรงผมต้องตรงกับแรงดันไฟฟ้าหลัก
	สายไฟของเครื่องอาจชำรุดเสียหาย หากสายไฟได้รับความเสียหาย เพื่อความปลอดภัยควรส่งให้ศูนย์บริการฟิลิปส์หรือศูนย์บริการที่ได้รับบริการแต่งตั้งจากฟิลิปส์ดำเนินการเปลี่ยนให้ เพื่อป้องกันการเกิดอันตรายใดๆ
จัดแต่งทรงผมได้ไม่ดีเท่าที่ควร	อาจเกิดจากเครื่องยังร้อนไม่นานพอ ปล่อยให้เครื่องร้อนจนกระทั่งจุดตั้งอุณหภูมิที่แสดงความพร้อมของการทำงานเปลี่ยนสี อาจเกิดจากผมผมเข้ากัับแกน หรือจัดผมผมเข้ากับแผ่นสำหรับยึดผมมากเกินไป เพื่อให้การผมผมออกมาเป็นลอนสวย ควรแบ่งผมออกเป็นข้อไม่หนาจนเกินไป สำหรับผมผมหยัก/ยึดผมตรง ควรลือผมผมให้ไม่กว้างเกิน 5-6 ซม.
	ขณะจัดแต่งทรงผม อาจกดอุปกรณ์ค้างไว้ไม่นานพอ ผมผมค้างไว้ 5-10 วินาที ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความหนาของผมผม

产品简介

使用新款 Salon Geometricks 型 8 合 1 电吹风，您可以为每一种场合创造崭新的发形。新款 8 合 1 电吹风在美发方面具有无限的创造力！

您可以访问我们的网站：www.philips.com 获得关于本产品或飞利浦其他产品的更多信息。

一般说明

- A** 刷子
- B** 小卷附件
- C** 盘卷
- D** 大卷附件
- E** 铁板烫发/矫直附件
- F** 铁板烫发/矫直板
- G** 手柄
- H** 存放袋
- I** 发夹

注意事项

在插上电源前，请检查本产品变压器上标示的电压是否符合您当地的电压。

- 产品连接电源前，请检查产品上标示的电压是否与当地的电源电压相符。
- 定期检查电源线的情况。如果插销，电源线或产品本身已损坏，就不要使用产品。
- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 本产品不能沾水！不要在淋浴的附近或盛有水的脸盆、水池上方使用产品。如果在浴室中使用，则应在使用后拔掉插头。因为在水附近就有危险。

- 有关其它保护措施，建议在供电的电路中安装额定剩余工作电流不超过 30mA 的漏电保护器 (RCD)。有关建议，请咨询安装人员。
- 务必安装好附件后再将手柄接通电源。在将插头插入插座之前，确保附件已经适当地安装到手柄上。
- 保持附件清洁，无灰尘，无污物，定形喷剂和发胶。切勿将产品与定形摩丝，定形喷剂，发胶一起使用。
- 附件涂有陶瓷涂层，涂层会随着时间的流逝而磨损。即使涂层磨损，也不影响产品的正常功能。
- 附件的陶瓷涂层部分在使用时会很热。应避免接触皮肤。切勿让电源线接触任何热的部件。
- 不要让儿童接触此产品。
- 产品只能用于干发或略有潮气的头发。
- 使用后一定要拔下产品的插头。
- 待产品完全冷却后再存放。
- 不要将电源线缠绕在产品上。

使用准备

- 在使用卷发器之前，应先用梳子或刷子将头发梳理顺滑，无缠结。

装上附件

- 1 将一个附件插入手柄。确认基座向下。(图 1).
 - 2 向右转动手柄上的闭锁环，直到闭锁环上的粗箭头与手柄上的箭头对齐。这样，附件就牢固地安装在手柄上了。(图 2).
- 本步骤适用于所有的附件。拆下附件时，向左转动闭锁环，将附件从手柄拔出。

在使用中或使用后拆下附件时，应先将产品的插头拔掉。应避免接触附件的金属和陶瓷部分，因为金属和陶瓷部分很热。

使用产品

使用 Salon Geometricks 型 8 合 1 电吹风，您可以创造紧卷，大卷，波浪，长发卷，波纹卷；并且让头发顺滑。

- 1 将附件接到手柄后，将产品放在附件的基座上，并将交流电源插销插入壁装插座上。这时，指示灯亮起，产品开始加热（图 3）。
- 2 只有当配件上表示就绪的小圆灯颜色变化之后，才能开始美发定型（图 4）。
- 3 使用任何卷发附件或刷子时，必须确保头发络的末端向所需的方向卷。
- 4 定形器在头发上保留多长时间，取决于头发的厚度。如果头发很细，则 5 秒钟就足以产生良好的效果。如果头发较厚，就将定形器在头发上多保留一些时间（最长 10 秒钟）。

大卷和紧卷

- 1 将大卷发附件或小卷发附件接到手柄。确保基座向下。
 - 2 拿起一络头发，按下控制杆打开夹子，将头发放在滚筒与夹子之间（图 5）。
 - 3 放开杠杆，并将发桶滑向头发络的末端。然后，将头发络卷到桶上。
确保头发络的末端向所需的方向卷。
 - 4 5 至 10 秒钟后打开夹子，并将头发从桶上取下。在将头发用梳子，刷子或手指理成最终发形之前，先让头发冷却。
- 您可用手指梳理头发，使它更加丰盈。

波浪

下列方法可避免将头发缠在刷子上：

- 一绺头发不要太多。
- 一绺头发在发梳周围缠绕次数不要超过两次。
- 在将头发绺反向放开时，确保不要让刷子碰到下层的头发。

1 将小卷发附件接到手柄上，然后将刷子滑送到卷发附件上。

2 将一绺头发缠绕在刷子上 (图 6)。

3 5 至 10 秒钟后打开刷子。在将头发用梳子，刷子或手指理成最终发形之前，先让头发冷却。

长发卷

1 将盘卷附件接到手柄上，确保夹子向下。

2 拿起一绺头发，按下控制杆打开夹子，将头发放在滚筒与夹子之间 (图 7)。

3 放开杠杆，并将发桶滑向头发绺的末端。然后，将头发绺卷到桶上。然后将发绺沿盘卷的外轮廓绕在发桶上。确保头发绺的末端向所需的方向卷。

4 5 至 10 秒钟后打开夹子，并将头发从桶上取下。在将头发用梳子，刷子或手指理成最终发形之前，先让长发卷冷却。

铁板烫发

1 将铁板烫发/矫直附件接到手柄上，确保基座向下 (图 8)。

2 拿起一绺头发 (大约 5 至 6 厘米宽)，按下控制杆打开夹子，将头发放在铁板烫发/矫直附件的矫直夹板之间。从根部开始铁板烫发 (图 9)。

3 夹板夹住头发 5 至 10 秒钟。

4 按下控制杆，打开附件，并将同一绺头发的下面一段头发夹

在夹板中。确保两段之间有一点重叠。重复这一过程，一直到头发末端为止。

- 5 让头发冷却。不要用刷子或梳子梳理头发，因为这可能破坏发形。

将头发弄湿（比如洗头），就会使波浪，发卷和铁板烫发的发形消失。也可用矫直板使卷发消失。

直发

- 1 打开铁板烫发/矫直附件。将铁板烫发/矫直板一个一个地取下。方法是：抓住铁板烫发/矫直板的不烫手端头，将其拉出附件（图 10）。
- 2 将铁板烫发/矫直板翻过来，然后将其滑入附件（图 11）。

确保板的边沿适当地插入槽中。

- 3 现在，铁板烫发附件就成了矫直附件。按照与安装铁板烫发附件同样的步骤，将附件接到手柄上。将矫直附件缓慢地在发络下面滑动，也可将头发矫直。
- 4 在将直发用梳子或刷子梳理成最终发形之前，先让直发冷却。

清洁

清洁前请拔下产品插头。

切勿用水冲洗产品。

- 在一个安全的地方将定形器放在附件的基座上让其冷却。
- 可用小刷或干布清洁产品。

储存

存放产品前一定要拔下插头。

- 在一个安全的地方将定形器放在附件的基座上让其冷却。
- 不要将电源线缠绕在产品上。

更换

如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。

一定要将产品交给授权的飞利浦维修服务中心进行检查或修理。不合格人员对本产品进行修理可能使用户处于极度危险的境地。

保修与服务

如果您需要某些信息或有问题，请访问飞利浦网站 www.philips.com 或联系所在国家的飞利浦顾客服务中心（在全球保证书里可以找到电话号码）。如果所在国家没有顾客服务中心，请联系当地的飞利浦经销商或飞利浦家庭小电器客户服务部。

此规格只适用于中国

PHILIPS

产品	: 飞利浦八合一美发造型器
型号	: HP 4696
额定电压	: 220V~
额定频率	: 50Hz
额定输入功率	: 25W
产地	: 中国
生产日期	: 请见产品手柄上

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司
中国珠海市三灶镇琴石工业区
邮政编码: 519040 电话: (0756) 7621896

全国顾客免费服务热线: 800 8203 678

本产品根据GB4706.1-1998及GB4706.15-2003,
GB4343.1-2003 及GB17625.1-2003 制造

发行日期: 2005/04/20

故障种类和处理方法

如果您的定形器出现故障，而根据如下的故障处理指南又不能解决您的问题，则应联系您所在国家的飞利浦服务中心或飞利浦客户服务中心。

问题	解决方案
产品根本不运转。	可能是电源故障或插座损坏。 请检查家中的其它电源是否工作。 如果工作，请通过连接其它产品检查插座是否有电。
	可能产品过热并自行关闭电源。 拔掉产品插销，并让其冷却几分钟。
	确保产品上标示的电压与当地的电源电压相符。 可能是产品的电源线损坏。 电源线必须由飞利浦，或由飞利浦授权的，或有同等资格的人员更换。 以便保证安全。
定形效果与您期望的不一样。	可能产品加热时间不够长。 让产品加热，直到准备指示点改变颜色。
	可能在桶上绕的头发太多，或夹板之间夹的头发太多。 当使用卷发附件或附件的附加刷时，发络不要太厚。发络越薄，则发卷越紧。使用铁板烫发/矫直附件时，为了达到最好效果，确保发络不要宽于 5 至 6 厘米。
	可能定形附件在头发上的停留时间不够长。 根据头发的厚度不同，将定形器在头发上保持 5 至 10 秒钟。

前言

使用新型的8合1多功能沙龍燙髮器，您便能針對每個場合創造獨特的髮型。全新的8合1設計概念，提供您髮型設計的無限想像空間！

您可以瀏覽我們的網站(www.philips.com)獲得更多有關這個產品或任何其他飛利浦產品的資訊。

一般說明

- A** 梳子
- B** 小捲配件
- C** 螺旋配件
- D** 大捲配件
- E** 皺摺/平板燙配件
- F** 皺摺/平板燙平板
- G** 把手
- H** 收納包
- I** 髮夾

重要事項

在使用本產品之前閱讀這些說明並保留做未來參考。

- 本產品插電之前，請先檢查產品說明上的電壓是否與當地電壓相同。
- 請定期檢查電源線的狀況。如果插頭、電源線、或者造型梳本身損壞，請不要使用造型梳。
- 如果電源線損壞，必須交由飛利浦或飛利浦授權之服務中心，或是具有相同資格的技師更換，以免發生危險。
- 請將本產品遠離水！請勿在靠近或在已盛水之浴缸、洗面盆及洗手盆等上面使用本產品。在浴室使用時，請於使用後拔除造型梳的電源插頭，因為產品仍靠近水，可能會造成危險。
- 爲了能更加安全，我們建議您在浴室的電源供應迴路上安裝漏電斷路器 (RCD)，設定的漏電作業電流不要超過 30毫安培。請洽詢安裝人員的建議。

- ▶ 如未先裝上配件，切勿將把手連接到電源插座。在將插頭插入電源插座前，請確認已將配件正確的固定在把手上。
- ▶ 配件請保持清潔且沒有沾染灰塵、污垢、造型噴霧及髮膠。請不要搭配造型慕思、造型噴霧、髮膠等來使用本產品。
- ▶ 配件具有陶瓷鍍層。這個鍍層經過長久使用後會逐漸磨損。當有這種情況發生時，燙髮器仍可正常發揮功能。
- ▶ 配件的陶瓷鍍層部份在使用時溫度會變高。請避免與皮膚直接接觸。不要讓電源線碰觸到任何高溫部位。
- ▶ 請將此產品置於兒童拿不到的地方。
- ▶ 僅可在乾燥或微濕的頭髮上使用本產品。
- ▶ 用完本產品後，請務必切斷電源。
- ▶ 在您準備收存造型器之前，請先等候讓造型器冷卻。
- ▶ 不要將主要電線纏繞本產品。

使用前準備

- ▶ 在您開始造型之前，請先梳理頭髮讓頭髮平順不會糾結。

安裝配件

- 1 將任一個配件插入把手中，請確定底座應朝下（圖 1）。
 - 2 向右轉動把手上的鎖定環，直到鎖定環上的實心箭頭與把手上的箭頭對齊為止。此時，配件已經穩固地固定在把手上了。（圖 2）。
- ▶ 所有配件請依照此相同程序來安裝。要拆下配件時，請將鎖定環向左轉並將配件拔離把手。

當您在造型後或造型中想要拆下配件時，請將電器電源拔掉。避免碰觸配件的金屬及陶瓷部份，因為它溫度非常高。

使用產品

使用8合1多功能沙龍燙髮器，您便可以創造緊實的捲髮、大捲、波浪、小捲、縐摺捲髮以及光滑的造型。

- 1 將配件連接到把手上後，請將造型器置於配件的底座上，並將電源插頭連接到電源插座上。指示燈亮起，本產品會開始加熱（圖 3）。
- 2 當配件上的備妥指示燈改變顏色時，您便可開始進行造型（圖 4）。
- 3 在使用捲燙配件或梳子時，請確定將髮束的末端朝所需的方向捲繞。
- 4 燙髮器停留在您頭髮上的時間長短取決於頭髮的粗細。如果您的頭髮較細，5 秒鐘即可獲得良好的燙髮效果。如果您的頭髮較粗，請讓燙髮器停留在髮上較久的時間（最多10 秒鐘）。

大或緊密的捲髮

- 1 在把手上連接大捲或小捲配件。請確定底座應朝下。
 - 2 拿著一絡頭髮，壓下夾子壓桿打開夾子，將那絡頭髮置於夾子與髮捲之間。（圖 5）。
 - 3 放開夾子，並將髮捲移至髮束的末端。然後將髮束捲繞在髮捲上。
請確定將髮束的末端朝所需的方向捲繞。
 - 4 在5到10秒鐘後打開夾子並將髮捲從頭髮上拆下來。請先讓捲髮冷卻下來，再用硬毛梳、梳子或手指梳理來做最終造型。
- 您可以用手指梳理捲髮來增加它的量感。

波浪

請依照下列方式，以避免圓梳與頭髮發生糾纏的情形：

- 一絡的髮量不要太多。
 - 不要將髮絡在圓梳刷子上捲繞超過兩圈以上。
 - 當鬆開圓梳上的頭髮時，請將圓梳遠離下方頭髮。
- 1 將小捲配件連接到把手上，並將梳子套在捲燙配件上。
 - 2 抓取一束頭髮並將它捲繞在圓梳上（圖 6）。

- 3 5到10秒鐘後將圓梳從頭髮中取出。在用硬毛梳、梳子、手指梳理來做最終造型之前，請先讓頭髮冷卻下來。

小捲

- 1 將螺旋配件連接到把手上。請確定底座應朝下。
- 2 拿著一絡頭髮，壓下夾子壓桿打開夾子，將那絡頭髮置於夾子與髮捲之間（圖 7）。
- 3 放開夾子，並將髮捲移至髮束的末端。然後將髮束順著螺旋型的髮捲捲繞。請確定將髮束的末端朝所需的方向捲繞。
- 4 在5到10秒鐘後打開夾子並將髮捲從頭髮上拆下來。請先讓螺旋捲髮冷卻下來，再用硬毛梳、梳子或手指梳理來做最終造型。

縐摺

- 1 將皺摺/平板燙配件連同皺摺平板連接到把手上（圖 8）。
- 2 取一束頭髮（最多5 到6 公分寬），壓夾子打開配件，並將髮束置於皺摺/平板燙配件的平板之間。從髮根開始燙皺摺（圖 9）。
- 3 請保持平板夾緊約5到10秒鐘。
- 4 壓夾子打開配件，並將同一髮束的其餘頭髮置於平板之間。請確定要有稍微壓到剛燙過的頭髮。重複這個動作直到到達髮束的末梢為止。
- 5 讓皺摺冷卻下來。不要梳理皺摺，否則會破壞它。

如果您弄濕頭髮（例如洗髮時），波浪、捲髮、及皺摺將會消失。您也可以使用平板燙的平板來讓頭髮變直。

柔順的外觀

- 1 打開皺摺/平板燙配件。抓住平板前部較冷的尖端並將它從配件中拉出將平板一一拆下（圖 10）。

- 2 將平板轉向並將它套回配件中（圖 11）。

請確定平板的邊緣正確地插入溝槽中。

- 3 您現在已經將皺摺配件變成平板燙配件了。將配件連接到把手上並依照與皺摺造型相同的程序來進行。您也可以將平板燙配件慢慢的向髮束末端移動來將頭髮燙直。
- 4 請先讓柔亮的直髮冷卻下來，再梳理頭髮。

清潔

在清潔之前請務必拔下插頭。

切勿用水沖洗造型器。

- 在安全的地方將造型器置於配件底座上，並讓它冷卻下來。
- 請使用小刷子或一塊乾布來清潔造型器及配件。

存放

在收藏前請務必將插頭拔下。

- 在安全的地方將造型器置於配件底座上，並讓它冷卻下來。
- 不要將主要電線纏繞本產品。

更換

如果電源線損壞，必須交由飛利浦或飛利浦授權之服務中心，或是具有相同資格的技師更換，以免發生危險。

一律將產品退回到飛利浦授權的服務中心以進行檢查或修復，由不合格的人員修復可能會對使用者造成危險的狀況。

保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 www.philips.com，或連絡您當地飛利浦客戶服務中心（您可以在全球保證書上找到連絡電話）。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽當地飛利浦經銷商或與飛利浦小家電服務部門連絡。

故障排除

碰到您無法根據以下的疑難排解指南來解決造型器的問題時，請聯絡附近的飛利浦經銷商或飛利浦小家電。

問題	解決方法
本產品已無法啟動。	可能是電源故障或者是插座沒電。 檢查電源供應是否正常。如果是，請在插座上插入其他電器，以驗證插座是否帶電。 也許造型器因為過熱而自動斷電。 請將電器電源切斷並讓它冷卻數分鐘。 確定本產品的電壓與閣下家中的電壓相符。 也許本產品的電源線損壞。 電源線必須由Philips或Philips授權服務中心或類似的合格人員更換，以避免危險。
造型的結果不符您的預期。	或許是造型器加溫的時間不夠久。 請讓造型器加溫到備妥指示燈改變顏色為止。 或許您在髮捲上捲繞太多的頭髮或者在平板之間夾入太多的頭髮。 在使用捲髮配件或插式梳時，請勿一次處理太粗的髮束。每次造型的髮量越少，頭髮就會越捲曲。在使用皺摺/平板燙配件時，請確定髮束沒有超過5 到6 公分寬才能有較佳的燙髮效果。 或許造型配件停留在髮上的時間不夠久。 根據您頭髮的粗細，讓燙髮器停留在髮上5 至10 秒鐘。

제품소개

신제품 살롱 멀티스타일리스트 8-in-1과 함께라면 모든 상황에 알맞는 새로운 헤어스타일을 연출할 수 있습니다. 8-in-1은 헤어스타일의 무한한 다양성을 제공합니다.

본 제품에 대한 보다 자세한 정보가 필요할 경우에는 필립스 전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하십시오.

각부의 명칭

- A** 브러시
- B** 촘촘한 컬링 액세서리
- C** 나선형 웨이브 액세서리
- D** 굽은 컬링 액세서리
- E** 나이가가라 웨이브/ 스트레이트 액세서리
- F** 나이가가라 웨이브/ 스트레이트 열판
- G** 본체
- H** 보관용 파우치
- I** 헤어클리프

중요사항

제품을 사용하기 전에 본 사용설명서를 주의깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- D** 전원을 연결하시기 전에 제품에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- D** 정기적으로 전원코드 상태를 점검하십시오. 만약 플러그나 코드 또는 제품이 손상되었을 경우에는 제품을 사용하지 마십시오.
- D** 전원코드가 손상되었을 경우, 위험 방지를 위해 반드시 필립스 서비스센터 또는 서비스 지정점에서 정품으로 교체하십시오.
- D** 물 가까이에서 사용하지 마십시오! 본 제품을 물이 담긴 욕조나 세면대 또는 싱크대 주위에서 사용하지 마십시오. 근접한 물기가 위험을 유발할 수 있으므로, 욕실에서 사용하신 후에는 반드시 전원 플러그를 뽑아주십시오.
- D** 안전을 위하여 30mA 이하의 잔여전류 소멸장치를 욕실

전원에 추가로 설치하시는 것이 안전합니다. 보다 자세한 사항은 전기 전문가와 상의하십시오.

- ▶ 액세서리를 연결하지 않은 상태에서는 본체를 전원에 연결하지 마십시오. 액세서리가 본체에 적절하게 연결되었는지 확인한 다음 전원플러그를 콘센트에 꽂으십시오.
- ▶ 액세서리는 먼지나, 헤어스타일링 스프레이 또는 젤 등이 묻지않은 깨끗한 상태로 유지하십시오. 본 제품을 헤어스타일링 무스나 스프레이, 젤 등과 함께 사용하지 마십시오.
- ▶ 액세서리들은 세라믹 코팅이 되어 있습니다. 코팅은 제품을 사용하는 동안 조금씩 마모됩니다. 그러한 경우에도 제품은 정상적으로 작동합니다.
- ▶ 제품을 사용하는동안 액세서리의 세라믹 코팅부분이 뜨거워집니다. 피부에 닿지 않도록 하십시오. 전원코드가 뜨거운 부위에 닿지 않도록 주의하십시오.
- ▶ 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- ▶ 모발이 건조하거나 약간 촉촉할 때에만 사용하십시오.
- ▶ 사용 후에는 반드시 전원플러그를 뽑으십시오.
- ▶ 제품을 보관하기 전에 반드시 제품을 식혀주십시오.
- ▶ 전원코드를 제품에 감지 마십시오.

제품 사용 전 준비

- ▶ 헤어스타일링을 시작하기 전에, 모발이 엉키지 않고 부드럽게 되도록 모발을 빗질하여 주십시오.

액세서리 연결

- 1 사용할 액세서리를 본체에 끼워주십시오. 받침대가 밑으로 향하고 있는지 확인하십시오 (그림 1).
 - 2 잠금장치 위에 있는 굵은 화살표와 손잡이에 있는 화살표가 일직선에 놓일 때까지 본체의 잠금장치를 오른쪽으로 돌려 주십시오. 이렇게 해야 액세서리가 안전하게 연결됩니다 (그림 2).
- ▶ 모든 액세서리를 연결할 때 항상 이 과정을 거쳐야 합니다. 액세서리를 제거할 때는 잠금장치를 왼쪽으로 돌려 손잡이로부터 잡아당겨 분리하십시오.

스타일링 후 또는 스타일링 도중에 액세서리를 분리하고자 할 경우에는 제품의 전원코드를 뽑아주십시오. 액세서리의 금속 부위나 세라믹 부분은 뜨거운 것으로 닿지 않도록 조심하십시오.

제품 사용

살롱 멀티스타일리스트 8-in-1을 사용하면 촘촘한 컬, 굽은 컬, 웨이브, 나선형 웨이브, 나이가가라 웨이브, 스트레이트 헤어를 연출할 수 있습니다.

- 1 액세서리를 본체에 연결한 후에는 스타일러를 받침대에 받쳐놓은 상태에서 플러그를 벽콘센트에 연결하십시오. 전원 표시등이 켜지면서 액세서리가 예열됩니다 (그림 3).
- 2 액세서리의 예열표시등 색상이 바뀌면 스타일링을 시작하십시오 (그림 4).
- 3 컬링 액세서리나 브러시를 사용할 경우, 반드시 모발의 끝이 원하는 방향으로 감겨있는지 확인하십시오.
- 4 모발에 스타일러를 고정시키고 있어야 하는 시간은 모발의 굵기에 따라 다릅니다. 모발이 가늘다면 5초 동안만 고정시키고 있어도 좋은 결과를 얻을 수 있지만 모발이 굵은 경우에는 스타일러를 더 오랫동안 고정시키십시오 (최대 10초).

굽거나 촘촘한 컬

- 1 굽은 컬 또는 촘촘한 컬링 액세서리를 본체에 연결하십시오. 받침대가 밑을 향해 있는지 확인하십시오.
- 2 모발 한 단을 잡은 다음, 레버를 눌러 클립을 열고 배럴과 클립 사이에 머리 단을 놓으십시오 (그림 5).
- 3 레버를 놓고 배럴을 모발 끝까지 끌어 내리십시오. 그리고 모발을 배럴에 감아 주십시오.
모발 끝이 원하는 방향으로 감겨 있는지 확인하십시오.
- 4 레버를 놓고 배럴을 모발 끝까지 끌어 내리십시오. 그리고 모발을 배럴에 감아 주십시오.
모발 끝이 원하는 방향으로 감겨 있는지 확인하십시오.

- 5 5~10초 후 클립을 열어 배럴에서 모발을 풀어내십시오. 컬의 열기가 식을 때까지 모발을 그대로 둔 후, 헤어스타일 마무리를 위해 빗질을 하시거나 손으로 빗어주십시오.
- ▶ 볼륨을 더하기 위해서는 손가락으로 컬을 빗어주십시오.

웨이브

다음과 같은 방법으로 브러시에 머리가 엉키는 것을 방지하십시오:

- 한 단에 너무 많은 모발을 놓지 마십시오.
- 머리 단을 브러시에 두 번 이상 감지 마십시오.
- 머리 단을 푸실 때는 브러시가 아래쪽 모발에 닿지 않도록 주의하십시오.

- 1 촘촘한 컬링 액세서리를 연결하고 그 위에 브러시를 끼우십시오.
- 2 모발 한 단을 브러시에 감아 주십시오 (그림 6).
- 3 5~10초 후 모발에서 브러시를 분리하십시오. 웨이브의 열기가 식을 때까지 모발을 그대로 둔 후, 헤어스타일 마무리를 위해 빗질을 하시거나 손으로 빗어주십시오.

나선형 웨이브

- 1 나선형 액세서리를 본체에 끼우십시오. 받침대가 밑을 향해있는지 확인하십시오.
- 2 모발 한 단을 잡은 다음, 레버를 눌러 클립을 열고 배럴과 클립 사이에 머리 단을 놓으십시오 (그림 7).
- 3 레버를 놓고 배럴을 모발 끝까지 끌어 내리십시오. 모발을 배럴에 감아 주십시오. 모발의 끝이 원하는 방향으로 감겨 있는지 확인하십시오.
- 4 5~10초 후 클립을 열어 모발에서 배럴을 떼어내십시오. 나선형 웨이브의 열기가 식을 때까지 모발을 그대로 둔 후, 헤어스타일 마무리를 위해 빗질을 하시거나 손으로 빗어주십시오.

나이아가라 웨이브

- 1 나이아가라 웨이브 열판이 달려있는 나이아가라 웨이브 / 스트레이트 액세서리를 본체에 연결해 주십시오 (그림 8).
- 2 모발 한 단(최대 폭이 5~6 cm)을 잡은 다음, 레버를 눌러 액세서리 집게를 열고 모발을 나이아가라 웨이브 / 스트레이트 액세서리 집게 사이에 놓아 주십시오. 모근 쪽에서부터 스타일링을 시작하십시오 (그림 9).
- 3 5~10초 정도 스타일러를 그대로 고정시켜 주십시오.
- 4 레버를 눌러 액세서리의 집게를 열고 같은 머리단의 아랫부분을 열판 사이에 끼워주십시오. 약간 겹쳐지도록하여 모발 끝까지 이 과정을 반복해 주십시오.
- 5 컬의 열기가 식을 때까지 모발을 그대로 두십시오. 컬을 빗으로 빗지 마십시오. 컬이 망가질 수 있습니다.

머리가 젖으면 웨이브, 컬 그리고 나이아가라 웨이브는 없어집니다 (예: 머리를 감는 경우). 또는 스트레이트 액세서리를 사용해 없앨 수도 있습니다.

스트레이트

- 1 나이아가라 웨이브/ 스트레이트 액세서리를 여십시오. 앞쪽의 쿨 팁을 잡고 열판을 하나씩 본 틀에서 빼어 내십시오 (그림 10).
 - 2 열판을 뒤집은 후 본 틀에 다시 끼우십시오 (그림 11).
- 열판 측면의 튀어나온 가장자리가 틀에 맞게 들어갔는지 확인해 주십시오.
- 3 이제 컬 액세서리가 스트레이트 액세서리로 바뀌었습니다. 이 액세서리를 본체에 연결하고 나이아가라 웨이브 스타일러 사용시와 같은 방법으로 사용하십시오. 스트레이트너를 모발 끝까지 쓸어 주는 방법으로도 스트레이트할 수 있습니다.
 - 4 매끄럽게 펴진 모발의 열기가 식은 다음 빗질을 하십시오.

청소

청소 전에는 반드시 제품의 전원 플러그를 뽑으십시오.

절대로 제품을 물로 세척하지 마십시오.

- ▶ 받침대가 아래쪽을 향하게 하여 제품을 안전한 곳에 놓은 후 열기를 식히십시오.
- ▶ 제품과 액세서리를 작은 솔이나 마른 천으로 닦아주십시오.

보관

보관 전에는 반드시 제품의 전원 플러그를 뽑으십시오.

- ▶ 받침대가 아래쪽을 향하게 하여 제품을 안전한 곳에 놓은 후 열기를 식히십시오.
- ▶ 전원코드를 제품에 감지 마십시오.

교환

전원코드가 손상되었을 경우, 위험 방지를 위해 반드시 필립스 서비스센터 또는 서비스 지정점에서 정품으로 교체하십시오. 제품의 검사나 수리가 필요한 경우 반드시 지정된 필립스 서비스센터 또는 서비스 지정점으로 문의하십시오. 미자격자가 수리하는 경우 제품 사용자에게 막대한 손상을 초래할 수 있으며 품질보증을 받으실 수 없습니다.

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스 전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객상담실로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. * (주)필립스 전자: (02)709-1200 * 고객상담실: (080)600-6600 (수신자 부담) * 참고 : 제품의 형식승인스티커에 있는 제조번호 XXXX 부여기준- 네자리숫자 중 앞의 두자리 XX 는 년도를 의미 (예: 05 --> 2005년도), 뒤의 두자리 XX 는 주차를 의미 (예: 10 --> 10번째 주)

문제해결

아래의 문제 해결 가이드를 참조하여 문제를 해결할 수 없는 경우에는 가까운 필립스 서비스센터나 필립스 고객상담실로 문의하십시오.

문제	해결책
제품이 전혀 작동하지 않는다.	전원문제가 발생하였거나 사용하시는 콘센트에 전원이 들어오지 않을 수도 있습니다.
	전원 공급원이 제대로 작동하는지 확인하십시오. 그렇다면, 다른 제품을 연결하여 콘센트에 전원이 들어오는지 확인하십시오.
	제품이 과열되어 자동으로 전원이 꺼진 상태일 수도 있습니다.
	제품의 전원을 뽑은 후 몇 분동안 열기가 식도록 두십시오.
	제품의 명판에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
	제품의 전원코드가 손상되었을 수 있습니다.
	전원코드가 손상되었을 경우에는 위험을 방지하기 위하여 반드시 필립스 지정 서비스센터에서 교체하십시오.
기대하던 스타일링 결과를 얻지 못했다.	제품이 충분히 예열되지 않았을 수 있습니다.
	예열표시등의 색깔이 변할 때까지 기다려 제품이 충분히 예열되도록 하십시오.
	배럴에 감기거나 열판 사이에 놓인 모발의 양이 너무 많을 수 있습니다.

문제

해결책

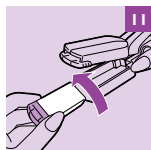
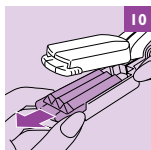
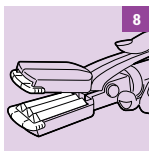
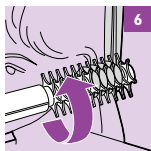
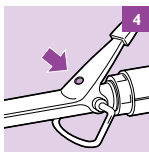
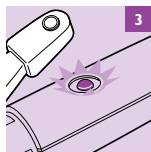
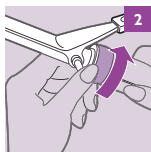
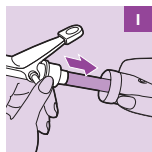
기대하던 스타일링 결과를 얻지 못했다.

너무 짧은 시간동안 모발을 스타일러에 감고 있었을 수 있습니다.

모발의 굵기에 따라 스타일러를 5~10초 동안 모발에 고정시키십시오.

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.

(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)





www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4222 002 24945